《新字典》增減字考：與《全韻玉篇》比較

河永三（韓國慶星大學中國學系、韓國漢字研究所）

一、引言

1915年首次出版的崔南善的《新字典》[1]可謂是一部韓國近代時期代表漢字字典，它從收字、解字方式及編撰體例方面都有嶄新的突破，在韓國字典歷史上佔有重要地位。[2] 它既繼承了朝鮮時代代表字典《全韻玉篇》的傳統，又為了現代時期漢字字典的編撰開闢了新的一路。不僅如此，它大量吸收了近代時期新語言環境所必要的字，作為韓國近代漢字研究的寶庫。故從它的收字情況，可以窺見當時語言環境的變化。

本文基於以上認識，進行比較《全韻玉篇》和《新字典》的收字情況，從而得出增減字的實際情況，一面了解韓國漢字字典從古代到近代收字情況的變化，一面了解到近代時期所發生的語言環境的變化，另一面以供作為韓國漢字字典史科學研究的基礎材料。為了實現本次目標，我們建設了《全韻玉篇》和《新字典》的全文數據庫，以此作材料，進行了科學比較。其使用版本為：

①《新字典》：1915年初版本，4卷1冊，22.2 x 15.6 cm。朝鮮光文會編，京城：新文館，韓國國立中央圖書館藏本，韓古朝41。

②《全韻玉篇》：己卯(1819) 新刊本，春坊藏板（2卷2册，四周雙邊，半郭 20.9*15.2cm，10行17字，註雙行，上黑魚尾，30.4*20.3cm） 韓國國立中央圖書館藏本，韓古41-3-1.

二、《新字典》的收字情況

據於1915年初版本《新字典》[3]，共收13348字，該書的結構及具體收字情況如下：

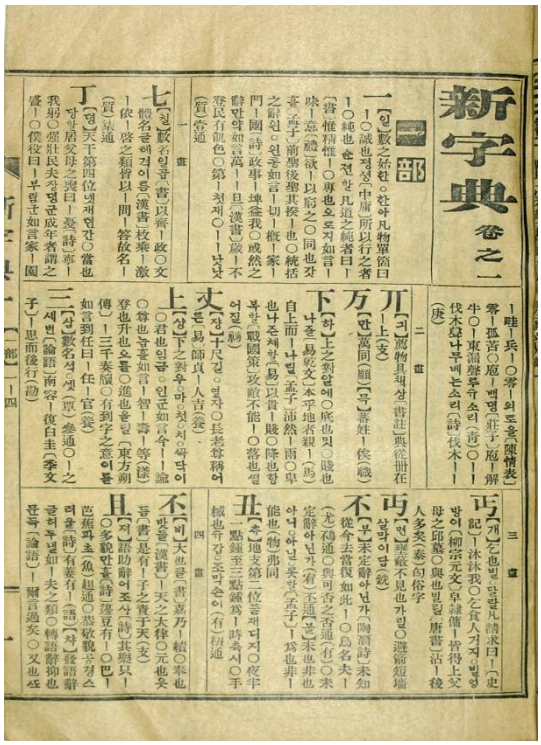
<table>
<tr><td>扉頁</td><td colspan="4">朝鮮光文會編撰、金敦熙題字、京城新文館藏板</td><td>1頁</td></tr>
<tr><td>序文</td><td colspan="4">柳瑾《序》
崔南善《敘》</td><td>2頁
6頁</td></tr>
<tr><td>凡例、目錄</td><td colspan="4">《新字典例》(11條)
《新字典部首目錄》(214部首)
《檢字》</td><td>2頁
2頁
4頁</td></tr>
<tr><td rowspan="4">本文</td><td>卷一: 一部~彳部</td><td>2,570字</td><td rowspan="4">13,084字</td><td rowspan="5">13,348字</td><td rowspan="5">492頁</td></tr>
<tr><td>卷二: 心部~犬部</td><td>3,501字</td></tr>
<tr><td>卷三: 玉部~襾部</td><td>3,950字</td></tr>
<tr><td>卷四: 見部~龠部</td><td>3,063字</td></tr>
<tr><td>附錄</td><td>《朝鮮俗字部》</td><td>107字</td><td>264字</td></tr>
</table>

[1] 對於作者，參看河永三，（標點校勘電子排版《新字典》，《導言》，7-8頁。

[2] 參看上揭書，《導言》，1-22頁。

[3] 1915年初版本後有1916、1917、1923、1924、1925、1928、1930年重版；1947年《大版新字典》（東明社，縮版）；1973複印重版。

	《日本俗字部》	98字			
	《新字新義部》	59字			
版權紙	大正4年(1915年)11月1日印刷，編輯兼發行者崔南善，總發行所新文館。				1頁
計					498頁



1915年新文館版《新字典》(22.2×15.6cm)

1947年東明社版《大版新字典》(18.5×13cm)

三、《新字典》與《全韻玉篇》的收字比較

《全韻玉篇》共收10,997字，《新字典》共收13,348字（正文13,084字，3種附錄264字）。現羅列《新字典》和《全韻玉篇》部首別收錄字及增加情況則如下：

ID	部首	全韻玉篇	新字典	增加數	ID	部首	全韻玉篇	新字典	增加數	ID	部首	全韻玉篇	新字典	增加數
001	一	23	24	1	073	曰	15	15	0	145	衣	181	204	23
002	丨	7	8	1	074	月	27	27	0	146	襾	6	7	1
003	丶	3	4	1	075	木	506	664	158	147	見	26	29	3
004	丿	9	10	1	076	欠	42	69	27	148	角	29	33	4
005	乙	11	12	1	077	止	12	16	4	149	言	273	310	37

006	亅	3	4	1	078	歹	33	58	25	150	谷	12	13	0
007	二	12	13	1	079	殳	20	22	2	151	豆	13	13	0
008	亠	12	14	2	080	毋	7	7	0	152	豕	23	27	4
009	人	349	398	50	081	比	4	5	1	153	豸	26	30	4
010	儿	20	21	1	082	毛	33	49	16	154	貝	87	97	10
011	入	6	6	0	083	氏	4	5	1	155	赤	11	12	1
012	八	13	13	0	084	气	4	5	1	156	走	35	41	6
013	冂	11	13	2	085	水	585	687	102	157	足	154	177	23
014	冖	8	9	1	086	火	172	230	58	158	身	12	13	1
015	冫	29	36	7	087	爪	6	6	0	159	車	120	134	14
016	几	8	9	1	088	父	4	5	1	160	辛	12	12	0
017	凵	6	7	1	089	爻	3	3	0	161	辰	5	5	0
018	刀	100	106	6	090	爿	4	7	3	162	辵	136	149	13
019	力	47	49	2	091	片	14	19	5	163	邑	96	106	10
020	勹	19	20	1	092	牙	1	4	3	164	酉	91	98	7
021	匕	4	4	0	093	牛	43	89	46	165	采	2	3	1
022	匚	17	19	2	094	犬	124	177	53	166	里	5	5	0
023	匸	8	9	1	095	玄	5	5	0	167	金	254	297	43
024	十	14	14	0	096	玉	182	234	52	168	長	1	6	5
025	卜	6	6	0	097	瓜	11	11	0	169	門	68	70	3
026	卩	16	17	1	098	瓦	36	43	7	170	阜	97	102	5
027	厂	13	14	1	099	甘	3	4	1	171	隶	4	4	0
028	厶	6	7	1	100	生	6	6	0	172	隹	27	28	1
029	又	13	13	0	101	用	5	5	0	173	雨	80	85	5
030	口	340	373	33	102	田	62	68	7	174	青	5	5	0
031	囗	36	37	1	103	疋	6	6	0	175	非	3	4	1
032	土	212	234	22	104	疒	129	182	53	176	面	6	7	1

033	士	9	9	0	105	癶	3	4	1	177	革	78	92	14
034	夂	1	2	1	106	白	26	31	5	178	韋	20	22	2
035	夊	5	6	1	107	皮	12	36	24	179	韭	4	4	0
036	夕	8	8	0	108	皿	34	41	7	180	音	10	11	1
037	大	41	45	4	109	目	124	188	64	181	頁	75	87	12
038	女	206	239	34	110	矛	8	12	4	183	飛	3	3	0
039	子	27	30	3	111	矢	12	14	2	182	風	37	37	0
040	宀	81	81	1	112	石	137	199	62	184	食	100	109	10
041	寸	12	13	1	113	示	78	94	16	185	首	5	5	0
042	小	9	9	0	114	禸	6	9	3	186	香	10	10	0
043	尢	7	10	3	115	禾	117	162	45	187	馬	133	146	13
044	尸	31	35	4	116	穴	60	81	21	188	骨	30	36	6
045	屮	1	2	1	117	立	20	24	4	189	高	1	1	0
046	山	154	179	26	118	竹	222	263	41	190	髟	48	54	6
047	巛	4	5	1	119	米	58	79	21	191	鬥	5	8	3
048	工	6	6	0	120	糸	306	346	40	192	鬯	3	3	0
049	己	9	9	0	121	缶	19	26	7	193	鬲	6	6	0
050	巾	89	113	24	122	网	51	58	7	194	鬼	20	20	0
051	干	9	9	0	123	羊	33	45	12	195	魚	98	113	15
052	幺	7	7	0	124	羽	49	65	16	196	鳥	166	167	1
053	广	71	85	14	125	老	8	8	0	197	鹵	7	7	0
054	廴	4	5	1	126	而	6	7	1	198	鹿	30	30	0
055	廾	12	13	1	127	耒	20	33	13	199	麥	16	17	1
056	弋	7	8	1	128	耳	29	51	22	200	麻	7	7	0
057	弓	42	45	3	129	聿	6	7	1	201	黄	6	6	0
058	彐	6	7	1	130	肉	197	242	45	202	黍	4	4	0
059	彡	13	14	1	131	臣	4	4	0	203	黑	32	32	0

060	彳	45	53	8	132	自	5	7	2	204	黹	3	4	1
061	心	349	407	58	133	至	6	9	3	205	黽	9	9	0
062	戈	30	33	3	134	臼	17	18	1	206	鼎	4	4	0
063	戶	19	19	0	135	舌	12	17	5	207	鼓	13	13	0
064	手	427	521	94	136	舛	4	4	0	208	鼠	13	13	0
065	支	5	9	4	137	舟	49	56	7	209	鼻	7	7	0
066	攴	51	81	30	138	艮	3	3	0	210	齊	6	5	-1
067	文	6	8	2	139	色	4	6	2	211	齒	31	44	13
068	斗	15	19	4	140	艸	489	554	65	212	龍	5	5	0
069	斤	12	14	2	141	虍	21	28	7	213	龜	3	3	0
070	方	30	33	3	142	虫	233	305	72	214	龠	4	4	0
071	无	3	3	0	143	血	16	21	5	計	214	10977	13084	2114
072	日	154	185	31	144	行	15	18	4	3種 附錄			264	

四、減少字

《新字典》共收13,348字，除了三種附錄264字以外，雖然比《全韻玉篇》增加了2,107字。但也有減少字，經過對比，共出現7例，其具體目錄則如下。

ID	標題字	《全韻》解字
1	倢	【졉】婦官，倢伃。又疾也，傻利。(葉)。婕捷通
2	婐	【와】女侍。(咎)。
3	宥	【유】寬也，赦罪，助也。(宥)。侑同。
4	嘘	【거】俗。【허】山路峻，崎嘘。(魚)。
5	畊	【경】耕古字。(庚)。
6	衝	【츙】同衝。(冬)。
7	齋	【즈】衣下縫。(支)。齊通。

減少字裡有些字是罕用字，很可能是有意散掉，諸如嘘、畊等字，但其他很可能是遺漏的，諸如婐、倢、宥。因為‘婐’和‘倢’字雖不出現於標題字，但解字本文里共出現2次，本文出現而標題字不出現是不對

的；尤其‘宥’字為106韻的韻目字之一，本文共出現213次，肯定是遺漏的。另外，‘畊’為‘耕’的古字，到近代今字‘耕’字更為普遍使用，它替代了‘畊’字的地位，‘衝’為‘衝’的異體字，到近代‘衝’更為普遍使用，就散掉‘衝’字，但《新字典》保持非常豐富的異體字，沒有理由只散掉‘衝’的異體‘衝’字的理由。
另外，《新字典》也有重複出現的2個例子，如‘辮’出現於‘糸’部和‘辛’部，‘畚’字出現於‘大’部和‘田’部。

五、《新字典》增加字所反映的語言文化背景

以上統計，我們可以知道《全韻玉篇》共收10,977字，《新字典》共收了13,084字（除了附錄3種264字），共增加了2,114字。但部分部首有所減少，共有7例，實際增加數字為2,107字。[4]
其中，20字以上增加的部首共達35部，總數字為1,624字，占增加全數的77.1%。其具體目錄為：

ID	部首	新字典增字數	ID	部首	新字典增字數	ID	部首	新字典增字數
75	木	158	9	人	50	76	欠	27
85	水	102	93	牛	46	46	山	26
64	手	94	115	禾	45	78	歹	25
142	虫	72	130	肉	45	107	皮	24
140	艸	65	167	金	43	50	巾	24
109	目	64	118	竹	41	145	衣	23
112	石	62	120	糸	40	157	足	23
61	心	58	149	言	37	32	土	22
86	火	58	38	女	34	128	耳	22
94	犬	53	30	口	33	116	穴	21
104	疒	53	72	日	31	119	米	21
96	玉	52	66	攴	30	**計**		**1624**

另外，與《全韻玉篇》收字相比，增加30%以上的《新字典》部首共達26部，具體目錄則如下：

ID	部首	增加比率	ID	部首	增加比率	ID	部首	增加比率
168	長	5.00	66	攴	0.59	104	疒	0.41
92	牙	3.00	109	目	0.52	132	自	0.40
107	皮	2.00	110	矛	0.50	115	禾	0.38
93	牛	1.07	133	至	0.50	121	缶	0.37
34	夂	1.00	114	内	0.50	123	羊	0.36
45	屮	1.00	139	色	0.50	91	片	0.36
65	支	0.80	165	采	0.50	119	米	0.36
128	耳	0.76	82	毛	0.48	116	穴	0.35
78	歹	0.76	112	石	0.45	86	火	0.34
90	爿	0.75	43	尢	0.43	105	癶	0.33
127	耒	0.65	94	犬	0.43	99	甘	0.33
76	欠	0.64	135	舌	0.42	6	亅	0.33

[4] 另外，部首之間有所變動共有3例，則‘麿’歸類於‘骨’部（原歸於‘麻’部），‘誾’歸類於‘言’部（原歸於‘門’部）；‘蝕’歸類於‘虫’部（原歸於‘食’部）。

191	鬥	0.60	211	齒	0.42	124	羽	0.33

其中，長部、牙部的增加率達到5倍和3倍，但該部《全韻玉篇》原只收1字，到《新字典》共收6字和4字，增加的實際數字不大；皮部《全韻玉篇》原收了12字，但到《新字典》共收36字，增加了2倍；牛部《全韻玉篇》原收了43字，但到《新字典》共收89字，增加了1倍多。可見，皮部和牛部不僅在增加比例占首位，增加數字也占首位，在反映當時語言環境上，具有實際意義，需要闡釋該部增加的背景。與此相比，長部和牙部雖然在增加比例上占首位，但增加的數字極少，其在增加意義上遠不如皮部和牛部。

為了分析增減字的文化意義，我們需要提高增減字的實際擔保內容，故還要考慮增加比例和增加總數字上的幅度，進行了增加比率和增加總數上的重複帥選，得到同時滿足增加比率20%以上和增加總數字10字以上的部首，其刷選結果則如下：

ID	部首	全韻	新字典	增加數字	增加比率	ID	部首	全韻	新字典	增加數字	增加比率
001	皮	12	36	24	2.00	012	齒	31	44	13	0.42
002	牛	43	89	46	1.07	013	疒	129	182	53	0.41
003	歹	33	58	25	0.76	014	禾	117	162	45	0.38
004	耳	29	51	22	0.76	015	羊	33	45	12	0.36
005	耒	20	33	13	0.65	016	米	58	79	21	0.36
006	欠	42	69	27	0.64	017	穴	60	81	21	0.35
007	攴	51	81	30	0.59	018	火	172	230	58	0.34
008	目	124	188	64	0.52	019	羽	49	65	16	0.33
009	毛	33	49	16	0.48	020	木	506	664	158	0.31
010	石	137	199	62	0.45	021	虫	233	305	72	0.31
011	犬	124	177	53	0.43	022	玉	182	234	52	0.29

如上占上位22種部首的屬性分類，則如下：

動植物、昆蟲學	動物	犬、肉、牛
	植物	木、禾、火、米、田、木
	昆蟲	虫
工產品、工藝品		巾、皮、手、攴
醫學		歹、耳、疒、目
礦物學		玉、石
建築		穴
其他		欠

從以上屬性分類，可以發現《新字典》增加字集中於如下幾點主題。第一、有關動植物及昆蟲學的部字，有所明顯的增加，諸如有：犬、牛、肉部；木、米、禾、田、木部；虫部字。這明顯反映近代時期從日本引進來而頗為流行的植物圖鑒、動物圖鑒、昆蟲圖鑒等自然科學、分類學的流行。第二、有關疾病及醫學字亦有明顯的增加，諸如有：疒、耳、歹、目部字。這也積極反映當時從日本引進來的西方醫學的流行，當時西方醫學被認為近代科學的一大象征。第三、有關礦物學部字的增加，諸如有石與玉部字。這也可以說是與近代科學的發達有聯繫，也是由當時日本的侵略戰爭急速發達起來的礦物學的反映。第四、有關工產品類的部字有所明顯增加。諸如有：皮、巾部字。皮、巾部字的增加直接反映着當時皮革製品和纖維紡織產業的發達，此類產業也被稱為近代時期的代表產業。[5] 另外，手部的一些字也與手工

[5] 例如，由韓國的開港開始有出入口產品的交易。據于1895~1896年的統計，當時韓國的主要入口產品當中棉織品(包括襯衫料、高級薄布、床被料、衣服料。紡紗、其他棉織品、明綢布匹、苧麻布、染料等)和毛織品占最重要地

藝發達聯繫，手工藝的重視可謂是日本的優越傳統。第五、積極反映20世紀在近代韓國流行起來的近代漢語學習的潮流。當時的韓國，學習漢語的潮流大有轉變，從朝鮮時代的經學和古代漢語為主的趨勢轉變為近現代的白話學習，由文言文學習轉變到白話文學習。故《新字典》亦有有關現代漢語的專用詞，有如‘很’字的增加。[6]
另外，《新字典》在本文最後，特別羅列了《朝鮮俗字部》、《日本俗字部》及《新字新義部》。其中，《日本俗字部》積極放映日本統治影響大大起來的日本的影響；《新字新義部》積極反映當時引進來的西方度量衡單位的現實。

從而言之，《新字典》擺脫《全韻玉篇》的傳統字典，大大增加了能代表近代文化的新字（包括舊字新用），尤其是科學、醫學、工業有關字的大有增加，以備當時文字使用的實際環境。

参考文献：

1. 朴亨益，《韓國字典의 歷史》，韓國漢字研究所‘韓國近代漢字字典專題論壇’資料，2016.01.
2. 朴亨益，《韓國字典의 歷史》，亦樂，2012.
3. 沈慶昊，《韓國漢文基礎學史》(1~3)，太學社，2012.
4. 河岡鎮，《鄭益老의 ‘國漢文新玉篇’이 갖는 韓國字典史的 位相》，韓國漢字研究所‘韓國近代漢字字典專題論壇’資料，2016.02.
5. 河永三，（標點校勘電子排版）《新字典》，圖書出版3，韓國：釜山，2016.04.
6. 王　平，（標點校勘電子排版）《全韻玉篇》，圖書出版3，韓國：釜山，2016.04.
7. 韓國漢字研究所，《韓中日 漢字字典 統合檢索 Database》，2016.
8. 洪允杓，《國語漢字資料調査를 為한 文獻資料에 對하여》，韓國漢字研究所‘韓國近代漢字字典專題論壇’資料，2016.03.
9. Isabella Bird Bishop, Lee Innhua(譯), 《韓國과 그 이웃나라들（*Korea and Her Neighbours*）》，Sallim，1995（6th ed.）

附錄：‘增加率20%以上+增加總數10字以上’部首的增加字目錄

ID	部首	增加數	增加率	增加字
107	皮	24	2.00	𤿎，𤿏，岥，𤿝，跛，𤿬，皱，詖，𤿸，㿺，𤿶，皶，𤿿，𥀂，𥀁，𥀄，𥀈，皸，𥀍，𥀎，皻，𥀕，𥀘，𥀛
093	牛	46	1.07	牞，牞，犻，牦，犯，犿，牪，牤，牭，牸，牳，牶，桊，犅，犸，犾，牪，犼，犎，犎，犄，犈，犎，犕，犚，犏，犌，犗，犍，犝，犓，犆，犖，犘，犙，犜，犡，犤，犦，犥，犨，犩，犪，犫，犣，犞
078	歹	25	0.76	歹，歺，歼，殀，殁，殃，殄，殅，殊，殆，殇，殏，殑，殒，殕，殗，殔，殛，殜，殝，殞，殟，殠，殯，殰
128	耳	22	0.76	耵，聅，聄，聆，聇，聎，聑，聏，聙，聛，聜，聤，聥，聦，聩，聭，聬，聻，聾，聺，聹，聼
127	耒	13	0.65	耓，耛，耝，耞，耟，耤，耥，耧，耩，耬，耮，耰，耀
076	欠	27	0.64	欣，欧，欲，欶，欹，欻，欽，欿，歀，歁，歂，歃，歄，歅，歆，歇，歈，歉，歋，歍，歏，歐，歑，歒，歓，歔，歗

位。其次一列是燈油、金屬、食料品（包括酒類）、其他類。與此相比，出口品當中，占最大比率是米、豆類的農產物最多，其次一列是人參、雜貨、牛皮、紙、海藻等順序。具體出入口產品目錄及金額統計表，可以參看Isabella Bird Bishop, Lee Innhua(譯), 《韓國과 그 이웃나라들（*Korea and Her Neighbours*）》(Sallim, 1995, 6th ed.), 529-531頁。

[6] 當時韓國的現代漢語學習書的出版狀況，有：《中華正音》、《你呢貴姓》、《學清》、《華語抄畧》、《漢語》、《騎着一匹》、《官話畧抄》等。

066	攴	30	0.59	攴，敁，攱，敁，敏，敌，敊，敍，敡，敷，敼，敹，敕，敲，敦，敱，敹，斀，斁，斂，敶，敼，斅，斆，斄，斀，斅，斂，斃，斁
109	目	64	0.52	盯，旬，盼，盰，眈，昀，盽，眣，聊，眝，眡，眗，眒，眈，眭，眬，眡，眮，晈，眩，睅，晅，晬，睅，睭，睚，睿，晵，睕，睊，睖，睰，晻，睜，睮，睸，睸，瞦，瞍，瞇，瞉，瞌，瞈，瞏，瞙，瞘，瞚，瞛，瞟，瞡，瞝，瞗，瞶，瞜，瞓，瞹，瞺，瞫，瞷，矆，矉，矋，矓，矘
082	毛	16	0.48	毜，毞，毧，毨，毦，毩，毪，毿，毷，毹，毻，毾，氀，氁，氄，氇
112	石	62	0.45	矷，砗，砋，砊，砎，砅，砇，砞，砟，砣，砪，砛，砨，砫，硁，硄，硃，硎，硡，硸，硰，碃，碋，硿，碏，碉，碇，碒，硜，碤，碥，碫，碛，碠，碛，碻，磚，碚，磄，磆，磌，磍，碱，磛，磚，磟，磞，磙，磦，磭，磶，磩，磹，磺，礐，磿，礁，礔，礩，礦，礑，礰
094	犬	53	0.43	犳，犻，狃，犾，狋，狲，狈，狜，狆，狘，狓，狢，狰，狷，狶，狢，猄，狴，猈，猉，猑，猓，猔，猝，猣，猚，猭，猥，猴，猨，猫，猠，猵，獂，獃，獇，獋，獀，獏，獊，獗，獜，獚，獟，獝，獖，獥，獹，獶，獳*，玃，獾，玁，玀
211	齒	13	0.42	齘，齖，齟，齛，齝，齞，齣，齮，齺，齻，齲，齳，齼
104	疒	53	0.41	疒，疕，疘，疜，疛，疙，疜，痳，疲，疿，痂，痃，痉，疿，痃，痄，痒，痖，痌，痙，痵，痛，痰，痼，瘏，瘀，瘔，瘖，瘬，瘯，瘰，瘳，瘱，瘑，瘵，瘶，瘸，瘣，瘻，瘽，癁，癀，癄，癅，癉，癃，癊，癋，癐，癑，癗，癀，癄
115	禾	45	0.38	秄，杓，秎，秈，秐，秖，秜，秥，秱，秮，秵，秵，秿，稉，稊，稖，稛，稚，稞，稆，稑，稉，稨，稰，稪，稭，稰，稡，稧，稨，稫，稭，穊，穛，穇，穋，穦，穬，穙，穇，穟，穤，穞，穧，穲
123	羊	12	0.36	羗，羛，羜，羦，羫，羬，羮，羳，羺，羴，羻，羷
119	米	21	0.36	粈，粆，粓，粖，粏，粔，粧，粠，粰，粳，粿，糆，糏，糗，糑，糕，糒，糪，糱，糶，糷
116	穴	21	0.35	宖，窇，窊，窌，窅，窗，窏，窚，窢，窙，窫，窮，窲，窳，窵，窸，窴，窹，竃，竉，竈
086	火	58	0.34	灴，炂，炍，炆，炏，炉，炐，炓，炔，炟，炠，炡，炵，炶，烑，烔，烟，煆，烼，焌，焍，焅，焞，焇，焊，焚，焝，焸，焵，煆，煝，煰，熂，煹，煯，熔，熑，熥，熧，熭，燂，燈，燍，燌，燚，燆，燍，燙，燠，燣，爄，爋，爒，爓，爔，爕，爖
124	羽	16	0.33	翍，翁，翌，翍，翃，翋，翎，翓，翜，翝，翞，翰，翪，翲，翽，翿
075	木	158	0.31	朷，杆，呆，杔，杜，杬，杭，枂，枸，枙，枯，枺，柀，柃，柆，柌，柍，柖，柫，柲，栓，栔，栙，栜，栮，栞，框，桊，栯，栢，栥，桾，桿，梆，梌，梒，梖，梚，棆，棉，梥，梱，梿，棇，棡，椺，棪，棯，椣，棶，棿，椢，椈，椅，椊，椶，椯，椱，椾，楁，楄，楇，楉，楖，楀，楔，楲，楪，楴，楗，楤，楩，槄，楱，楳，榢，榬，楎，榫，榡，榊，榤，榍，榩，榺，榥，榞，榛，槁，槉，槚，槛，槝，槦，槣，槧，槫，槵，槳，槸，槿，檐，樆，樇，樧，樤，樏，樬，樺，樿，橴，橉，橐，橑，橡，橬，橽，檬，檒，橕，檃，檂，檌，檊，檍，檏，檑，檓，檗，檟，檡，檤，檥，檦，檧，檨，檩，櫆，櫈，檳，櫌，櫃，櫑，櫕，櫗，櫙，櫜，櫟，櫣，櫧，櫼，櫻，櫰，欄，欆，欅，欋，欌，欏，欐，欑，欓，欔，欕，欖
142	虫	72	0.31	虱，虿，蚩，虺，蚤，蚗，蚝，蚊，蚰，蚹，蛋，蛓，蛇，蛕，蛷，蛘，蛙，蜓，蜄，蜆，蜊，蜎，蜦，蜳，蜧，蜱，蜯，蝺，蝨，蝢，蝭，蝬，蝮，蝹，蝺，蝪，蝰，螇，螌，螑，螔，螅，螖，螝，螙，螛，螋，螗，螦，螨，螫，螮，蟩，蟯，蟓，蠬，蟷，蟼，蟿，蠊，蠀，蠈，蠓，蠣，蠤，蠨，蠩，蠦，蠸，蠼，蠽，蠵
096	玉	52	0.29	玔，玣，玸，玩，玴，玵，玶，珣，珚，珛，珖，珗，珞，珢，珩，珯，珸，珹，琈，琚，琝，琙，琛，琩，琾，琿，瑂，瑃，瑍，瑎，瑠，瑡，瑫，瑮，瑸，璃，璈，璑，璒，璗，璛，璺，璯，璥，璩，璭，璳，璘，瓋，瓐，瓑，璽